

bb) le communiqué relatif aux dépenses électorales maximales autorisées, tel que visé à l'article 5 de la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux, communaux et de districts et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale (ci-après Loi dépenses électorales) ;

cc) la mise à disposition des modèles de formulaires relatifs aux déclarations des dépenses électorales des partis politiques, des listes et des candidats et à l'origine des fonds, tel que visé à l'article 8, de la Loi dépenses électorales."

Art. 2. Cet arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre ayant les Pouvoirs Locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 octobre 2023.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président,
R. VERVOORT

Le Ministre chargé des Pouvoirs Locaux,
B.CLERFAYT

bb) het bericht betreffende de maximumbedragen voor verkiezingsuitgaven, bedoeld in artikel 5 van de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden de districtsraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn (hierna Wet verkiezingsuitgaven);

cc) de terbeschikkingstelling van modelformulieren met betrekking tot de aangiften van verkiezingsuitgaven van politieke partijen, lijsten en kandidaten en de herkomst van geldmiddelen, bedoeld in artikel 8 van de Wet verkiezingsuitgaven."

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister bevoegd voor de Plaatselijke besturen wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 oktober 2023.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President,
R. VERVOORT

De Minister belast met Plaatselijke Besturen,
B. CLERFAYT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/46856]

13 OCTOBRE 2023. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale fixant les cadres linguistiques de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 mai 2011 déterminant les grades des membres du personnel de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'ordonnance du 20 mai 1999 relative à la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale, et notamment l'article 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, du 16 décembre 1999, portant approbation de la modification des statuts de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'article 10, alinéa 3 de ces statuts;

Vu la décision du Conseil d'administration de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale du 28 janvier 2022 approuvant son plan de personnel 2022-2024 ;

Vu la décision du Conseil d'administration de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale du 28 avril 2023 fixant les cadres linguistiques des membres de son personnel;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis n° 55.277 de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 22 septembre 2023;

Sur proposition du Ministre Président R.Vervoort et de la Secrétaire d'Etat B.Trachte,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux premier et deuxième degrés de la hiérarchie, les emplois de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2023/46856]

13 OKTOBER 2023. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot vaststelling van de taalkaders van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecördineerd op 18 juli 1966, in het bijzonder artikel 43, § 3;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 mei 2011 tot vaststelling van de graden van de personeelsleden van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest die eenzelfde trap van de hiérarchie vormen;

Gelet op de ordonnantie van 20 mei 1999 betreffende de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, in het bijzonder artikel 14;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 december 1999 houdende goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op artikel 10, derde lid van die statuten;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 28 januari 2022 tot goedkeuring van het personeelsplan voor 2022-2024;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 28 april 2023 tot vaststelling van de taalkaders van haar personeel;

Overwegende dat werd voldaan aan de bepalingen van artikel 54, tweede lid van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op advies nr. 55.277 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 22 september 2023 ;

Op voorstel van minister-president R. Vervoort en staatssecretaris B. Trachte,

Besluit :

Artikel 1. Op de eerste en de tweede trap van de hiérarchie zijn de betrekkingen van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overeenkomstig de volgende taalkaders ingedeeld:

Degré de la hiérarchie/ Trap van de hiérarchie	Cadre linguistique français/Frans taalkader	Cadre linguistique néerlandais/Nederlands taalkader	Cadre bilingue F/ Tweetalig kader Fr.	Cadre bilingue N/ Tweetalig kader Nl.
1 (rangs A6 et A5) 1 (rangen A6 en A5)	40 %	40 %	10 %	10 %
2 (rang A3)	40 %	40 %	10 %	10 %

Art. 2. Du troisième au sixième degré de la hiérarchie, les emplois de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale sont répartis selon les cadres linguistiques suivants :

Art. 2. Van de derde tot de zesde trap van de hiérarchie worden de betrekkingen van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest overeenkomstig de volgende taalkaders ingedeeld:

Degré de la hiérarchie Trap van de hiérarchie	Cadre linguistique français Frans taalkader	Cadre linguistique néerlandais Nederlands taalkader
3 (rangs A2 et A1) 3 (rangen A2 en A1)	71,96 %	28,04 %
4 (rangs B2 et B1) 4 (rangen B2 en B1)	71,96 %	28,04 %
5 (rangs C2 et C1) 5 (rangen C2 en C1)	71,96 %	28,04 %
6 (rangs D2 et D1) 6 (rangen D2 en D1)	71,96 %	28,04 %

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 septembre 2020 fixant les cadres linguistiques de la Société de Développement pour la Région de Bruxelles-Capitale est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 13 octobre 2023.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

R. VERVOORT

Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Art. 3. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 17 september 2020 tot vaststelling van de taalkaders van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag dat het verschijnt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 13 oktober 2023.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

R. VERVOORT

Minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2023/44131]

20 JUILLET 2023. — Ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune modifiant l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance conjointe règle une matière visée aux articles 39 et 135 de la Constitution.

Art. 2. À l'article 8, § 1^{er}, 1^o, de l'ordonnance conjointe à la Région de Bruxelles-Capitale et à la Commission communautaire commune du 14 décembre 2017 portant création d'une Commission bruxelloise de déontologie, les mots « pendant au moins cinq ans » sont remplacés par les mots « pendant au moins trois ans ».

À l'article 8, § 1^{er}, 2^o et 3^o, de la même ordonnance conjointe, les mots « pendant cinq ans au moins » sont chaque fois remplacés par les mots « pendant trois ans au moins ».

Art. 3. Dans la version française de l'article 8, § 1^{er}, 2^o et 3^o, de la même ordonnance conjointe, les mots «, et ne plus être depuis cinq ans » sont remplacés par les mots «, et ne plus être ».

Dans la version néerlandaise de l'article 8, § 1^{er}, 2^o, de la même ordonnance conjointe, les mots « en er op het moment van benoeming in de Commissie ten minste sedert vijf jaar geen lid meer van zijn » sont remplacés par les mots « en er op het moment van benoeming in de Commissie geen lid meer van zijn ».

Dans la version néerlandaise de l'article 8, § 1^{er}, 3^o de la même ordonnance conjointe, les mots «, maar ten minste sedert vijf jaar niet langer op het moment van benoeming in de Commissie » sont remplacés par les mots « maar, op het moment van benoeming in de Commissie, het niet langer zijn ».

Art. 4. À l'article 8, § 2, alinéa 4, de la même ordonnance conjointe, la phrase « Lors de la désignation des membres de la Commission visés au § 1^{er}, 1^o, il est veillé à ce qu'ils n'occupent ou n'aient occupé aucun mandat public. » est remplacée par la phrase suivante : « Lors de la désignation des membres de la Commission visés au § 1^{er}, 1^o, il est veillé à ce qu'ils n'occupent aucun mandat public. ».

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2023/44131]

20 JULI 2023. — Gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot wijziging van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 houdende de oprichting van een Brusselse Deontologische Commissie

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekraftigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze gezamenlijke ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in de artikelen 39 en 135 van de Grondwet.

Art. 2. In artikel 8, § 1, 1^o, van de gezamenlijke ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 14 december 2017 houdende de oprichting van een Brusselse Deontologische Commissie, worden de woorden “gedurende ten minste vijf jaar” vervangen door de woorden “gedurende ten minste drie jaar”.

In artikel 8, § 1, 2^o en 3^o, van dezelfde gezamenlijke ordonnantie worden de woorden “ten minste gedurende vijf jaar” telkens vervangen door de woorden “ten minste gedurende drie jaar”.

Art. 3. In de Franstalige versie van artikel 8, § 1, 2^o en 3^o, van dezelfde gezamenlijke ordonnantie worden de woorden “, et ne plus être depuis cinq ans” vervangen door de woorden “, et ne plus être”.

In de Nederlandstalige versie van artikel 8, § 1, 2^o, van dezelfde gezamenlijke ordonnantie worden de woorden “en er op het moment van benoeming in de Commissie ten minste sedert vijf jaar geen lid meer van zijn” vervangen door de woorden “en er op het moment van benoeming in de Commissie geen lid meer van zijn”.

In de Nederlandstalige versie van artikel 8, § 1, 3^o, van dezelfde gezamenlijke ordonnantie worden de woorden “, maar ten minste sedert vijf jaar niet langer op het moment van benoeming in de Commissie” vervangen door de woorden “maar, op het moment van benoeming in de Commissie, het niet langer zijn”.

Art. 4. In artikel 8, § 2, vierde alinea, van dezelfde gezamenlijke ordonnantie wordt de zin “Bij de aanstelling van de in § 1, 1^o, bedoelde commissieleden wordt erop toegezien dat ze geen enkel openbaar mandaat uitoefenen of hebben uitgeoefend.” vervangen door volgende zin: “Bij de aanstelling van de in § 1, 1^o, bedoelde commissieleden wordt erop toegezien dat ze geen enkel openbaar mandaat bekleden.”.